

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 34 (1944)  
**Heft:** 33  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SCHILD AG.**

TUCH- UND DECKENFABRIK BERN  
Wasserwerksgasse 17 (Matte) Telefon 2 26 12

Herren-Anzüge . Herren-Mäntel . Sport-Anzüge

Schweizerarbeit von der Rohwolle bis zum fertigen Kleid in moderner Ausführung

34/6



## Auch Treffer sind Früchte !

Jetzt, wo Mutter Natur uns ihre köstlichsten Früchte beschert, wird man diese Gleichung wohl wagen dürfen:

Auch Seva-Treffer sind Früchte, Früchte des Verständnisses für Gemeinnützigkeit (Soldaten-Fürsorge, Arbeitsbeschaffung etc.), aber auch der Beharrlichkeit und Ausdauer!

In 3 Wochen schon werden wieder 22369 Treffer im Werte von Fr. 530 000.— ausgelost. Die grössten «Mocken» sind Fr. 50 000, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000 etc. etc. . . .!

Beeilen Sie sich mitzumachen!!!

Jede 10-Los-Serie enthält mindestens einen Treffer und 9 übrige Chancen.

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adr.: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

# ZIEHUNG

schon **2. SEPT.!**

**SEVA**  
**A 34**



H. Schmid, Oeschberg

Zeitgemässe Handreichung für erfolgreichen Spaller- und Beerenobstbau. Viele eindrucksvolle Photos, treffliche Begleittexte. 84 Seiten in mehrfarb. Umschlag

15 x 21 cm Preis Fr. 3.80

Wer einen Obstgarten od. eine Spallerwand besitzt, wird das Werklein nutzbringend zu Rate ziehen

In allen Buchhandlungen und Kiosken sowie direkt beim

Buchverlag  
Verbandsdruckerei AG.  
Bern

## Pianos und Flügel

der Weltmarken  
Bechstein, Blüthner,  
Steinway & Sons  
bei

**PPPP**  
KRAMGASSE 14 • BERN

GUTE  
TEIGWAREN  
SIND

**Wenger**

TEIGWAREN

Wenger & Hug AG. Gümligen

A.Z.

Erscheint jeden Samstag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postscheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 2 85 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG Bern